

Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzsch
und darüber hinaus (seit 1991)



Herausgeber:
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: www.bv-eutritzsch.de

Nr. 244 – 3/2023 – Juni

Gastwirtschaft Lutherburg: jetzt mit Hausbier!



Seit November 2022 führt Amardeep Singh, hier mit Oberkellnerin Jana, die beliebte Gastwirtschaft weiter. Neben der deutschen Hausmannskost aus der Küche bietet er nun ein hochwertiges Landbier in speziell bedruckten Biergläsern als Hausbier an. Außerdem gibt es noch weitere Fassbiere: Wernesgrüner Pils, Benediktiner Hefeweizen, Köstritzer Schwarzbier und demnächst Benediktiner Helles. Auch einen neuen Freisitz entlang der Salzmannstraße kann der Gast bei schönem Wetter nutzen.

Die Redaktion des Eutritzscher Rundblicks bemüht sich stets, die deutsche Sprache zu pflegen!

autoZENTRUM
Roscherstraße Vertriebs GmbH



KIA
Movement that inspires

Ihr KIA-Servicepartner in Leipzig

Roscherstraße 23 • 04105 Leipzig

Telefon: 0341-5 66 09 60

Telefax: 0341-5 66 09 66

E-Mail: info@kia-leipzig.de

Webseite: www.kia-leipzig.de

Telefon:
0341 22 31 605

KulturHausEutritzsch
Restaurant - Saal - Biergarten

Sie finden uns in
der Thaarstraße 39

Gästeparkplatz
„An der Querbreite“

1. Juli Sommerfest im KHE und KGV „An der Thaarstraße“
ab 11.00 Uhr mit Blasmusik und Programm für unsere großen und kleinen Gäste,
Feldküche, Grill und Köstlichkeiten aus der Kulturhausküche

1. Juli am Abend Sommertanz
Tanzmusik im Kulturhaus mit DJ Flubby und DJ Neufi
Einlass: 18.00 Uhr - Beginn 20.00 Uhr - Eintritt 12,- €

Programmvorschau unter www.kulturhauseutritzsch.de

HIER EINIGE UNSERER LEISTUNGEN:



- kostenloser Hörtest, Beratung sowie kostenfreies Probetragen von Hörgeräten
- Anfertigung von Schwimmschutz und Gehörschutz für verschiedene Situationen
- Reinigung und Wartung Ihrer Hörsysteme
- Betreuung im häuslichen Bereich

Wir beraten Sie gern:

Mo, Di, Do, 9–13 u. 14–18 Uhr • Mi + Fr 9–13 Uhr
und nach Vereinbarung.

Wittenberger Straße 87 • im Eutritzscher Zentrum
Telefon 90 22 700 • Telefax 90 96 010 • www.stadtakustiker.de

Eutritzscher Stadtoptiker



Inhaber
Silvia Lassig
Augenoptikermeisterin



- Damen-, Herren- und Kinderbrillen
- Hausbesuche • Brillenabo
- Komplettpreisangebot:
Einstärkenbrille 99,- €
Gleitsichtbrille 249,- €

Eutritzscher Zentrum • Tel. 9116105

geöffnet: Mo–Fr 9–13 Uhr und 14–18 Uhr
sowie Sa 9–13 Uhr

Der nächste Eutritzscher Rundblick
erscheint am 15. August 2023.

Neues aus Eutritzsch und Umgebung

Malteserstift mit neuem Gebäude

Gegenüber dem Malteserstift St. Mechthild in der Malteserstraße ist das Gebäude mit Tagespflege für 13 Gäste und 21 Appartements für Betreutes Wohnen fertiggestellt. Erste Mieter sind bereits eingezogen.



Wohnungsbau in der Malteserstraße

Neben dem Gebäude fürs Betreute Wohnen sind in der Malteserstraße 4–8 insgesamt 18 Wohnungen entstanden.



Mach mit bei der Frauengymnastik in Eutritzsch!

Wo: Turnhalle „An der Querbreite“
Wann: mittwochs 17.15–18.15 Uhr
Organisiert von der SG Nordvorstadt e. V.
Ansprechpartnerin: Angelika Müller,
Tel. 0152 54077433
oder per E-Mail: muellerle@online.de
Wir freuen uns auf euch!

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet:
www.eutritzsch.de



Antik-Möbelfundus mit Verkauf

Jeweils samstags von 11 bis 15 Uhr kann man im Werkstättenweg 35–39 in Eutritzsch antike Möbelstücke und auch Trödel günstig kaufen. Von wunderbar erhaltenen bis dringend aufzuarbeitenden Antikmöbeln aus Barock, Biedermeier, Gründerzeit, Jugendstil usw. wartet ein bisher nichtöffentlicher Möbelfundus auf seine Entdeckung!

Vom 10. bis 28. Juli haben wir wegen Renovierungsarbeiten geschlossen!



BLUMENINSEL

Inhaberin Eileen Hubert

Theresienstraße 75 • 04129 Leipzig
Tel. 0341/99399730 • blumeninsel.de@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 9⁰⁰–18⁰⁰ Uhr und Sa. 9⁰⁰–12⁰⁰ Uhr

Einheitsdenkmal Haemsch

Der früher in Eutritzsch ansässige Diplom-Grafik-Designer Gerd Haemsch hat drei seiner Vorschläge für ein Leipziger Einheitsdenkmal nun auf einer Internetseite zur Diskussion gestellt. Seine Kerzen mit Orgelpfeifen (aus Patronenhülsen) drücken die Friedliche Revolution beeindruckend aus! Schauen Sie unter <https://freiheits-einheits-denkmal-haemsch.de>



STEUERN? Wir machen das!

Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner zu fairen Preisen.

Werden Sie Mitglied:
VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.
Beratungsstelle:
Delitzscher Straße 104, 04129 Leipzig.
Tel. (0341) 9106852, annett.onasch@vlh.de
Termin online buchen:
www.terminland.de/annett.onasch
Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Neue Öffnungszeiten bis Oktober:

Montag: Straßenverkauf bei Sonnenschein
Dienstag bis Freitag 12 bis 18 Uhr
Samstag 12 bis 19 Uhr
Sonntag 12 bis 18 Uhr
Schiebstraße 45 • 04129 Leipzig

Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e. V.
E-Mail: info@bv-eutritzsch.de
Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig
Briefkasten: Eutritzscher Markt 1
Vorstand: Christian Lohmeier
Tel. 0151 17611702
Die Redaktion (J. Weihrauch) erreichen Sie:
Tel.: 0341 9 11 17 56, Fax: 0341 9 11 44 93
E-Mail: red.jw@t-online.de
Konto für Spenden und Mitgliedsbeiträge:
IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77
BIC: DAAEDEDXXX
Konto für Rundblick-Abo:
IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77
Deutsche Apotheker- und Ärztekbank

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

Neues aus Eutritzsch (S. 2):	Maler Kretschmann
Zum Eutritzscher Markt (S. 3):	Kulturhaus Eutritzsch
4. Unternehmerstammtisch (S. 3)	Büro Werner
Historische Ansichten (S. 6 + 7):	Blauig
Gohliser Anger (S. 7):	Eutritzscher Stadtkustiker

Schneiders Zeitblick (S. 8):	Elektro-Grube
Der neue Israelitische Friedhof (S. 11)	Romy List
Auftragsbuch von Mosenthin (S. 13):	Bowlinggipfel
Lipsia-Beiträge (S. 14):	Rewe Markt Zschorn
Makerspace (S. 16)	Lipsia Umzüge
Veranstaltungskalender (S. 16):	Krieger-Optik

Zum Eutritzscher Markt ...

Wie im letzten Eutritzscher Rundblick angekündigt, fand am 13. Mai 2023 der geplante Flohmarkt mit einer guten Resonanz statt. An 55 Ständen wurde Trödel des Alltags, Kleidung, Spielzeug, Bücher u. v. a. angeboten. Notwendig waren die gebührenpflichtige Genehmigung vom Leipziger Marktamt und eine Haftpflichtversicherung des Ausrichters. Weitere Flohmärkte in diesem Jahr wird es am **1. Juli und 2. September** unter der Regie von Stephanie Schwipps (Tel. 015784991441) geben.



Blick auf den Eutritzscher Markt am 13. Mai 2023

Anstelle des im April-Rundblick angekündigten Marktfestes des Bürger Vereins Eutritzsche e. V. am **23. September** findet ein großes Familienfest des Familienfreu(n)de e. V. (Verein in Gründung) statt. An mehreren Stationen gibt es für alle Altersklassen ein buntes Programm. Möchten Sie Teil der Veranstaltung werden, melden Sie sich bitte unter der oben genannten Telefonnummer.

Bürger Vereins Eutritzsche e. V.

Einladung zum 4. Unternehmerstammtisch in Eutritzsche!

Wir laden alle interessierten Gewerbetreibenden für

Montag, den 3. Juli 2023 18.30 Uhr ins Vereinsheim des SV Lipsia 93 an der Thaerstraße ein.

In entspannter Atmosphäre soll den Teilnehmern eine Plattform zum Austausch und Vernetzen geboten werden.

Thema: Neues aus Eutritzsche und vom SV Lipsia 93

Bitte melden Sie sich bis zum **26. Juni 2023** mittels des **QR-Codes** (alternativ auch über ihren Browser <https://me-qr.com/14375226>) oder über die Telefon-Nr. 0151/17611702 an, damit wir die Veranstaltung gut organisieren können. Über Ihre Teilnahme freuen wir uns!



*Herzliche Grüße vom
Orgateam des Bürger Vereins Eutritzsche e. V.*

Wissenswertes über Eutritzsche im Internet: www.eutritzsche.de

Seit 1913 **BÜRO WERNER** in Eutritzsche

www.buerohaus-werner.de

Delitzscher Straße 72b · 04129 Leipzig
Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

Soennecken



Ines Blumenlädchen
Inhaberin Ines Maley

im Eutritzscher Zentrum

Fleurop-Service

Wittenberger Straße 87 · Telefon und Fax 688 2029
Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–19 Uhr, Sa 8–16 Uhr, So 8–11 Uhr

Wir erfüllen
jeden kulinarischen
Wunsch!

CAFÉ
Krüger
— EUTRITZSCHER MARKT

BOWLING-GIPFEL
deutsche & kanarische Küche

Catering

☎ **0341 - 477 3223**

E-Mail: Kruegers3@gmx.de

Mietservice:

- Geschirr • Gläser • Gas-Grill •
- Eis-Theke • Schanktechnik • u.v.m. •

BOWLING-GIPFEL
deutsche & kanarische Küche

- **3 Bowlingbahnen**
- **Durchführung Ihrer Felerlichkeiten für Jeden Anlass**

**Unsere Gipfel-Terrasse
ist wieder eröffnet!**

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig

☎ **0341 - 4 77 32 23**

- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -
www.bowlinggipfel.de

20 JAHRE
CITY-CAR AUTOVERMIETUNG!

SUPER ANGEBOTE IN IHRER
CITY-CAR STATION
LEIPZIG

0341 91 06 82 50

AUTOVERMIETUNG ★★★★★
CITY-CAR

CITY-CAR AUTOVERMIETUNG GmbH, WITTENBERGER STRASSE 10, 04129 LEIPZIG
WWW.CITY-CAR-AUTOVERMIETUNG.DE

Dienstleistung Herzog

im Entritzscher Zentrum

Schuh- und Taschenreparatur · Schlüsseldienst · Stempel & Schilder
Amtliche biometrische Passbilder · Änderungsschneiderei
Chemische Reinigung / Wäscherei · Teppichreinigung

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9–13 Uhr und 14–18 Uhr

Wittenberger Straße 87 · 04129 Leipzig · Tel. 0341 91 88 972



Sind Sie ein WOHNANLAGEN- VERSTEHER?

Dann suchen wir genau Sie!

Für eine teamfähige Verstärkung unserer Crew
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Mitarbeiter Hauswartservice (m/w/d) in Schkeuditz und Leipzig

- mit
- Geschick im handwerklich/praktischen Bereich sowie im Umgang mit Kommunaltechnik
 - Besitz des Führerscheines der Klasse B
 - Flexibilität im Rahmen der 40-h-Arbeitszeit
 - kundenfreundlichem Auftreten

Wir freuen uns auf Sie! Ausführliche Infos hier:

VLW-Gebäudeservice GmbH

Hartzstr. 2 | 04129 Leipzig | Tel. 341 246 34 17
www.vlw-gebaeudeservice.com



25
1996-2021

Jens Barthelmes

Stuckateurmeister

GmbH

**Innen- & Außenstuckarbeiten
Fassadensanierung
Restaurierungsarbeiten
Putzarbeiten • Drahtputzarbeiten**

Werkstättenweg 23 · 04129 Leipzig
Tel. 0341/9029607 · Fax 0341/9029608 · Funk 0177/4218800
www.barthelmes-stuck.de · info@stuck-barthelmes.de

franzke

GERÄTE-SERVICE

Torstenonring 16
04158 Leipzig / Breitenfeld
Tel.: 0341 5214168
info@franzke-geraete-service.de
www.franzke-geraete-service.de

Forstgeräte

Gartengeräte

Pumpentechnik

Stromerzeuger

Verkauf und Verlegung von Rasenrobotern

ViVi

Flowers 🎁 Deco

**Blumen, Gestecke, Hochzeits- und
Trauerfloristik, Dekorationen ...**

Nutzen Sie unsere Geschenkgutscheine!

Extra 10 % mehr Blumen für Ihre Sträuße
oder Gestecke bei Vorbestellungen.

Wittenberger Str. 56 · Tel. 0176/43887668

Hier will ich wohnen!

Theresienstraße 40, 1. OG links: 3-Raum-Wohnung im 1. OG., Sanierung vor Bezug! Bezug ab 01.09.2023, ca. 75 m², großer Wohnraum, geräumige Küche, Blick in den grünen Innenhof, Kaltmiete 560,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile,

B.J. 1930, Verbrauchsausweis, 119,00 kWh/(m²a), Gastherme

Kleiststraße 15, 1. OG links: 1-Raum-Studiowohnung im 1. OG., ERSTBEZUG nach Sanierung! Bezug ab 01.09.2023, ca. 43 m², Bad mit Dusche und Fenster, offene Küche, Abstellraum, Abstellbox im Dachboden, Kaltmiete 496,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile

B.J. 1929, Verbrauchsausweis, 92,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

Kleiststraße 17, EG rechts: 5-Raum-Wohnung im EG, ERSTBEZUG nach Sanierung! Bezug ab 01.09.2023, ca. 139 m², Bad mit Wanne, Dusche und Fenster, Gäste-WC, Balkon, offene Küche, Abstellraum, Kaltmiete 1.605,00 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile

B.J. 1929, Verbrauchsausweis, 92,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

Gute Adresse

VLW-eg.de

Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG

Hartzstraße 2, 04129 Leipzig

Tel. 0341 91 84-100 | www.vlw-eg.de



Indian City

GRILLHAUS

Delitzscher Straße 67
04129 Leipzig
☎ 0341/90997480
☎ 0176/43405237
www.indian-city-grillhaus.de

Ab jetzt wieder Eisverkauf über die Straße!



Wir richten Ihre privaten und Firmenfeiern aus!
(bis zu 40 Personen)
Lieferservice
ab 25 € bis 10 km



Neurorehabilitation nach Schlaganfall und bei Multipler Sklerose

Wer möchte mehr dazu wissen, wenn es um die Wiedererlangung motorischer Funktionen geht?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern über die recoveriX-Therapie. Sie bietet viele Vorteile durch eine einzigartige Kombination von EEG mit den konventionellen Therapieansätzen. Sie haben auch die Möglichkeit, die recoveriX-Therapie im Zusammenhang mit gezielter Physiotherapie zu absolvieren.

Kommen Sie vorbei!

*Ihr recoveriX-
Therapiezentrum
Leipzig*



recoveriX
LEIPZIG

Delitzscher Str. 68
04129 Leipzig
0341 2525 1644
leipzig.recoverix.com
leipzig@recoverix.com

Schuhhaus *leidus* seit 1991

Schuhe für die ganze Familie

AKTION!

20 % Rabatt auf alle Sandalen bis 30.06.23

(für Damen, Herren und Kinder)
– Damenschuhe ab Gr. 33 –

Delitzscher Straße 66 · Leipzig-Eutritzsch
Telefon 0341 / 9 11 11 45

Der Eutritzscher Park im Mai

1899 wurde der Parkteich das erste Mal mit Wasser gefüllt. Ein beliebtes Fotomotiv ist die Blutbuche von ca. 1920, nahe der Coppistraße, am Kinderspielplatz „Drei Bären“.



ELEKTRO
GRUBE GMBH

MEISTERBETRIEB – MITGLIED DER ELEKTRO-INNUNG

IHR PARTNER IN SACHEN STROM!

Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunanlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig

Tel.: 0341 / 9 12 01 21

Fax: 0341 / 9 11 29 69

Internet: www.elektro-grube.de

E-Mail: info@elektro-grube.de

FRANK JAHR

**Sanitär- u. Heizungsbau
Dachklempnerarbeiten**

Rosenowstraße 22a
04357 Leipzig
Telefon: 0341 / 9803306
Funk: 0173 / 5643247

Nickys
Radhaus

Radfahren mit Leidenschaft

Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? – Wir machen das!
Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schiebestr. 20 | 04129 Leipzig | Tel. 0341 / 58 145084

www.nickys-radhaus.de | info@nickys-radhaus.de

Mo bis Fr 9–12 Uhr und 14–18 Uhr geöffnet

Altersgerechtes Wohnen
in der Seniorenresidenz
Pfeiffers Hof am
Eutritzscher Zentrum

Möchten Sie **barrierefrei** wohnen, eine optimale **Infrastruktur** nutzen und das innerhalb einer **lebensbejahenden** Gemeinschaft?

Dann sind Sie bei uns
genau richtig.

Rufen Sie uns an!

Telefon 0341 / 3929 5894

Historische Ansichten von Eutritzsch (126)

Die Schokoladenhandlung in der Delitzscher Straße 42

Die Delitzscher Straße 42, nach 1880 erbaut, hatte 1882 die Adresse Leipziger Straße 265b (entsprechend der Brandkataster-Nummer), später die Nummer 65. Der Besitzer Friedrich Moritz Held betrieb im Parterre das Restaurant „Klosterschänke“. Mit der Benennung der Leipziger Straße in Delitzscher Straße 1890, erhielt das Haus die heutige Nummer 42. 1887 gehört es Alfred Ferdinand Fuchs, der bis zum Besitzerwechsel an die Vereins-Bierbrauerei zu Leipzig 1889 die „Klosterschänke“ weiter bewirtschaftet. Bei Übernahme des Hauses von der Leipziger Brauerei ändert sich der Gaststättenname in „Vereinshof“. Bis zur Einstellung des Bewirtungsbetriebes (1934) wechselten die Inhaber von Reinicke über Wenzel, Zügner, Ohme, Frau Andich, Pörtsche, Schubotz, Kühne und Schreiber. 1934 eröffnete Hermann Wagner (Inhaber Max Carlowitz) in den früheren Gasträumen eine Bettfedern-Reinigungs-Anstalt. Den Eutritzschern ist das spätere Foto-Atelier von Rosanna Triebe in diesen Räumlichkeiten sicher noch bekannt.



Die Delitzscher Straße 42 (Mitte), am 20. April 2023



Die rechte Fensterfront der Delitzscher Straße 42, früher der Schokoladenladen, am 20. April 2023

Die Geschichte der Schokoladenhandlung beginnt 1908. Schokoladenhändlerin Lucie Seliger betreibt bereits seit 1904 ein Schokoladengeschäft in der Delitzscher Straße 41. Nun zieht sie auf die andere Straßenseite in Nummer 42 und eröffnet in den rechten Erd-



Der Schokoladenladen von Lucie Seliger, wie der benachbarte „Vereinshof“, zum Turnfest 1913 festlich geschmückt

geschossräumen ihren Laden. Diesen übernimmt 1914 Hermann Kuntzsch, der aus der Leipziger Alexanderstraße nach Eutritzsch zieht und mit seinem Großhandel für Schokoladen und Zuckerwaren wirbt.

Wie die Nachkommen von Ober-Monteur Max Pörtsche, der bereits seit 1907 als Hauseigentümer genannt wird, finden wir noch nach dem Zweiten Weltkrieg den ehemaligen Bettfedern-Reiniger Max Carlowitz als Rentner in der Delitzscher Straße 42. Hermann



Das Phänomobil (Kfz-Kennzeichen III der Kreishauptmannschaft Leipzig) des Schokoladenhändlers Hermann Kuntzsch, 1920er Jahre

Neu-Eröffnung
Bettfedern-Dampf-Reinigungs-Anstalt
 mit elektrischem Betrieb
H. Wagner, Inh.: M. Carlowitz, Leipzig N 21
Delitzscher Straße 42
 (früher Klosterschänke) – Gegründet 1886 – Fernsprecher 51771
Spezialhandlung für fertige Betten, Bettfedern, Inletts, Decken und Bettwäsche
 Auf Wunsch Abholung und Zustellung der Betten kostenlos – Sorgfältige Bedienung

Anzeige 1934: Neueröffnung der Bettfedern-Reinigung in der früheren Gaststätte, Delitzscher Straße 42



Die Delitzscher Straße 42, um 1909



Die Delitzscher Straße 42, am 14. Januar 2004

Kuntzsch betreibt sein Schokoladengeschäft als „Lebensmittel“ weiter (sicher schwierig, in der Nachkriegszeit mit Schokoladen zu handeln). In den 1990er Jahren „verwandelt“ sich Kuntzsch's Laden in ein türkisches Obst- und Gemüsegeschäft, das am 6. Juli 1999 nach einer Explosion innerhalb weniger Minuten ausbrannte.

Ingenieur Arthur Pötzsche, wohl ein Enkel des früheren Hausbesitzers Max Pötzsche, betreibt im Hof der Straße der Deutsch-Sowjetischen Freundschaft 42 (dieser Name bestand von 1950 bis 1991 anstelle der Delitzscher Straße) noch bis in die späten 1980er Jahre eine Reparatur-Werkstatt für Schweißgeräte.

Heute ist von den Ladengeschäften nichts mehr zu sehen. Das private Wohnhaus ist saniert und wird von der CR Hausverwaltung GmbH mit Sitz in Berlin betreut.

Frank Heinrich

Zur Neugestaltung des Gohliser Angers

Gohlis wird 1317 erstmals urkundlich erwähnt. Der Anger, der heute die Menckestraße in Höhe des Ärztehauses „aufweitet“, wurde einst als Viehweide und Versammlungspatz genutzt. Von 1685 bis 1887 war ein Teil des Angers unterschiedlich bebaut. Die Gemeinde nutzte diese Räumlichkeiten u. a. als Schule, Lehrerwohnung, Betsaal, Spritzenhaus und Gefängnis, nach baulichen Veränderungen entstand auch eine Gerichts- und Gemeindestube.

1890 wurde der Anger zum Schmuckplatz umgestaltet. In den letzten Jahrzehnten ähnelte er aber eher einem Dreckplatz und fristete vor allem als wilder PKW-Stellplatz sein Dasein. Das wollten die Gohliser ändern. Am 17. April 2023 gab Rüdiger Dittmar, Leiter des Amtes für Stadtgrün und Gewässer, den zum grünen Stadtplatz umgestalteten Gohliser Anger zur Nutzung frei. Der so entstandene Platz mit Trinkbrunnen, Bänken und Informationstafeln lädt zum Verweilen ein. Leider mussten die Tore an den beiden Eingängen, wegen Vandalismus bereits wieder entfernt werden.

Bleibt zu hoffen, dass sich die schon begonnenen Graffiti-Schmierereien in Grenzen halten, der Trinkbrunnen intakt bleibt und die ar-

tenreichen Pflanzen die Gohliser und ihre Gäste noch lange erfreuen. Auch die Eutritzscher und ihr Bürgerverein können die Erfahrungen aus der Gestaltung des Gohliser Angers für Projekte in Eutritzsch nutzen!

Frank Heinrich



Die Menckestraße mit dem Anger, um 1902



Gohliser Akteure am 17. April 2023 auf dem Anger; v. li.: Dr. Manfred Hötzel, Gerd Klenk, Hansgeorg Herold, Annkatrin Merrem



Die Menckestraße mit dem neugestalteten Anger, am 17. April 2023

Schneiders Zeitblick

Bekommen wir wieder DDR-Verhältnisse?

Natürlich nicht! Es wird gaaanz anders und viel perfekter als damals. Mauer und Stacheldraht? Brauchen wir nicht. Bei uns kann jeder kommen und gehen wie er möchte. Kommen ist ganz einfach. Pass wegschmeißen, einreisen und Stütze kassieren. Schon ist die Welt in Ordnung. Wer allerdings von uns angestammten Deutschen denkt, er könnte einfach so nach Kanada emigrieren, der irrt. Man muss nicht nur einen Beruf haben, der dort gebraucht wird, sondern auch noch viel Geld mitbringen, von dem man sich das erste halbe Jahr selbst ernähren kann. Auch ausreichende Sprachkenntnisse sind Pflicht!

In der DDR brachten wir reichlich Opfer für den Sieg des Sozialismus. Heute geben wir gern einen Großteil unseres Einkommens für das Klima aus. CO₂ muss einen Preis bekommen, heißt es immer. Das Spurengas ist wie der Sozialismus. Nicht zu sehen, nicht zu greifen und trotzdem ständig anwesend. Da bedarf es vieler Aufklärungskampagnen. Natürlich werden wir nicht in Umerziehungslager gesteckt, wie die chinesischen Uiguren. Nein, in Deutschland begibt man sich freiwillig und pflichtbewusst zur Gehirnwäsche.

Wie zum Beispiel beim Verändern unserer Sprache. Da treten wir in die Fußstapfen der SED. Karl May's Bücher waren damals schon als Schund und Schmutzliteratur verpönt. Heute nennt man das kulturelle Aneignung. Hatten damals die Ost-Kulturschaffenden immer die „Schere im Kopf“, um nicht anzuecken, so befeißigen sich heute Redakteure der Medienanstalten, unliebsame Textzeilen aus bestehenden Büchern oder Musikstücken zu entfernen. Auch den schönen Titel „Aber bitte mit Sahne“ von Udo Jürgens hat man kastriert. Der Mohrenkopf musste raus! Kein Mensch wird dazu gezwungen. Sie machen es freiwillig. Dazu muss man wissen, dass es sich zum größten Teil um sogenannte freie Mitarbeiter handelt. Da braucht es kein Berufsverbot, wie damals in der DDR. Nein, wer hier etwas Falsches sagt oder schreibt, bekommt einfach keine Aufträge mehr. So einfach geht das! Ich bin mal gespannt, was die GEMA (Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte) dazu sagt. Denn nach deren Regelwerk ist jede Veränderung des Originals kostenpflichtig und das kann richtig teuer werden. Sofern die Mitarbeiter nicht auch schon politisch korrekt eingeordnet worden sind.

Für uns Sachsen wird's besonders heimelig. Denn „Erichs Krönung“ ist auf dem Vormarsch. Sie erinnern sich an das grandiose Kaffee-Mix-Gesöff? Die teuren Genossen von damals sind damit krachend baden gegangen. Das hindert das ZDF aber nicht daran, in der Sen-



Karikatur von Ulrich Forchner, Mai 2023

dung „Volle Kanne“ vom 28.03.23 die Ernährungsberaterin Dr. Brigitte Bäuerlein für diverse Kaffee-Ersatzprodukte Reklame machen zu lassen. Wir kennen das noch aus der Zeit vor 1989. Da wurde auch rechtzeitig vorgebaut, wenn sich die Mangelwirtschaft am Horizont abzeichnete. Butter und Bananen wurden jahrelang als ungesund dargestellt. Dafür hieß es plötzlich „Nimm ein Ei mehr“, als die Kolchosen Überschüsse in der Eierproduktion hatten.

Ich vermute mal, dass wir unser Geld in Kürze in die bewährten Forum-Schecks umtauschen dürfen, um die Löcher zu stopfen, die der Ukraine-Krieg in unsere Kassen gerissen hat. Die ehemaligen Exquisit- und Delikat-Geschäfte könnten unter neuem Namen Auferstehung feiern und der Pöbel kann sich an den Schaufenstern die Nase platt drücken, um zu sehen, was sich die Besserverdienenden so alles leisten können. Es lebe der Klimawandel. Venceremos!

Dass Sie, liebe Leser, sich noch alles leisten können, hofft herzlichst

Ihr Jürgen Schneider

(schneiders-zeitblick@web.de)

(Der Beitrag ist Satire im Sinne des deutschen Presserechts)



junghanns
Karosserie & Fahrzeugbau

Theresienstraße 18
Telefon 03 41/9 12 30 45
Telefax 03 41/9 12 30 46
www.junghanns-ad.de
auto-dienst-junghanns@t-online.de










KRETZSCHMANN
DER MALERBETRIEB

Zschortauer Straße 4 · 04129 Leipzig
(Zufahrt über die Essener Straße)

☎ 9 12 32 96
Fax: 9 12 32 97

www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de



Romy List
Inh. Romy Pank

**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**
seit 1996

Wir versorgen Sie zu Hause, vor allem in:
Eutritzsch und Gohlis
und bieten auch Betreutes Wohnen

Delitzscher Straße 37 | Tel. 9 12 99 23
www.pflegedienst-romy-list.de

REWE
 DEIN MARKT

NEUES AUS DEINEM REWE MARKT ZSCHORN IN EUTRITZSCH

Liebe Kunden und Anwohner in Eutritzsch und Umgebung,

es ist nicht mehr weit, um Zeugnisse unserer Kinder und Auszubildenden entgegenzunehmen und in die Ferien zu starten. Auch unser Fleischer-Azubi Leon hat seine dreijährige Ausbildung hinter sich gebracht und absolviert in den nächsten Tagen seine Abschlussprüfung. Viel Erfolg dafür und wir freuen uns, Leon dann fest in unserem Team einzusetzen.



Für das kommende Lehrjahr haben sich drei junge Menschen für eine Ausbildung in unserem REWE Markt entschieden. Sie beginnen am 1. August 2023, gehen über alle Bereiche unseres Marktes mit dem Abschluss als Kaufmann/frau bzw. Verkäufer/in. Wir wünschen viel Erfolg und hoffen auf tatkräftige Unterstützung im Markt.

Ab 1. Juli gibt es keine Papierhandzettel mehr. Wir sparen große Mengen an Papier und schonen so die Umwelt. Alle Angebote gibt es dann über die REWE App. Unterstützt uns bei der Umstellung, probiert es aus!



So kannst du die Handzettel zukünftig ganz aktuell anschauen und auswählen.

An der **Fleischtheke** sind regionale Produkte in Haltungsform 3 von der Fleischmanufaktur Dietzel aus Teutschenthal unsere Renner.



Für unser reichhaltiges Backwarensortiment nehmen wir gern **Bestellungen** entgegen, einfach Bescheid geben und Zeit sparen!



Die **Spargel-Saison** geht noch bis 24. Juni und unser regionaler Spargel aus Kyhna schmeckt in diesem Jahr ganz hervorragend und wird täglich frisch geliefert.



130 Jahre SV Lipsia 93

Das müssen wir feiern, kommt vom 30. Juni bis 2. Juli zum Vereinsfest auf den Lipsia-Platz an der Thaerstraße und macht aktiv mit! Der Fußball und der Spaß stehen im Mittelpunkt. Das letzte Pokalspiel gegen FC Oberlausitz Neugersdorf haben wir leider nach großem Kampf verloren. Aber als Trostpflaster gab es vom Rewe Markt eine Spende von 500 € für den Verein.

VEREINSFEST 30.06.2023 - 02.07.2023	
FR., 30.06.23 17:00	D-Jugend Turnier
SA., 01.07.23 9:00	F-Jugend & E-Jugend Turnier
16:00	1. Herren vs. Bundesligaauswahl Ost
18:30	Eutritzscher Legenden Spiel
DANACH	100-JAHRE-PARTY AN DER THAERSTRASSE
SU., 02.07.23 6:00	Bambini-Turnier
WIR FEIERN 130 JAHRE SV LIPSIA Thaerstraße 93, 04429 Leipzig	



Wie auch in den letzten Jahren haben wir wieder einen

Nachmittag mit **expika e.V.** und den Kindern der **Arche** in der Schiebestraße zum Thema gesunde Ernährung durchgeführt. Das Interesse der Kinder an diesem wichtigen Thema war riesig, nun müssen es Eltern und Kinder nur noch umsetzen.



Eure Anja und Uwe Zschorn
und das gesamte Team
vom REWE Markt in Eutritzsch

FORD PUMA



FORD PUMA TITANIUM

Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelstütze und Massagefunktion, Ford MegaBox, Ford Navigationssystem inkl. Ford SYNC 3 mit AppLink und 8"-Touchscreen, FordPass Connect, 4 Leichtmetallräder 7 J x 17 mit 215/55 R 17 Reifen

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsrate von

€ 379,37^{1,2}

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	25.032,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40.000 km
Sollzinssatz p. a. (fest)	6,78 %
Effektiver Jahreszins	6,98 %
Anzahlung	0,- €
Nettodarlehensbetrag	25.032,- €
Gesamtbetrag	30.160,39 €
47 Monatsraten à	379,37 €
Restrate	12.330,- €

Ihr Wunschfahrzeug bestens versichert – Ford Auto-Versicherung*

- bis zu 24 Monate Kaufpreiserstattung
- umfassender Schutzbrief
- Extra-Leistungen für Hybrid- und E-Fahrzeuge
- auf Wunsch kilometerbasierter Tarif

* Versicherer: Allianz Versicherungs-AG, Königinstraße 28, 80802 München.

Verbrauchswerte nach WLTP**: Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,0 l/100 km; innerstädtisch (langsam): 6,8 l/100 km; Stadtrand (mittel): 5,3 l/100 km; Landstraße (schnell): 5,1 l/100 km; Autobahn (sehr schnell): 6,8 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 135 g/km

auto schneider

Theriesenstr. 22 · 04129 Leipzig
Telefon: 0341/904800
www.auto-schneider-leipzig.de

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. **Seit dem 1. September 2017 werden bestimmte Neuwagen nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure, WLTP), einem neuen, realistischeren Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typengenehmigt. Seit dem 1. September 2018 hat das WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEZF), das bisherige Prüfverfahren, ersetzt. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEZF gemessenen. Die angegebenen Werte dieses Fahrzeugtyps wurden anhand des neuen WLTP-Testzyklus ermittelt. *Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. *Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Puma Titanium 1,0-l-EcoBoost-Hybrid (MHEV) 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM.

Griechisches Restaurant MYKONOS

Täglich reichhaltiges Buffet!



Geibelstraße 9
Tel. 26360277

Mo – Sa:
17.30 – 23.30 Uhr
So + Feiertage:
11.30 – 14.30 Uhr
17.30 – 23.30 Uhr

So sieht gelungene Integration aus!



Anlässlich seines 20-jährigen Bestehens spendete der Chef des Bistro Nali diesen Baum vor seinem Geschäft und bedankt sich bei den Eutritzschern! Im Juli 2002 eröffnete der aus dem Irak stammende Kurde Serwan sein Bistro in der Anhalter Straße 2 und es erfreut sich großer Beliebtheit!



Mo. – Sa. 10.00 – 20.00 Uhr · So 11.00 – 20.00 Uhr



Anhalter Straße 2 · 04129 Leipzig · Telefon: 0341/9110956

Lackschadenreparatur



Smart Repair

**AUTOSERVICE
Jan Lehmann**

Um Wartezeiten zu vermeiden,
bitten wir um telefonische
Terminvereinbarung!!!

www.lackreparatur-leipzig.de

Unsere Leistungen:

- Lackreparatur, Kratzer- und Dellenbeseitigung
- Versicherungsschadenmanagement
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice, Steinschlagreparatur
- Fahrzeugaufbereitung
- Alufelgenreparatur
- Werkstattdarstellungsfahrzeug

Werkstättenweg 18
04129 Leipzig-Eutritzsch

0341/24 99 863
0177/23 95 213

20 Euro

Gutschein für eine Leistung aus unserem Programm unter Vorlage dieser Anzeige bei Auftragserteilung

Der Neue Israelitische Friedhof – Erinnerungsort jüdischen Lebens in Leipzig, Teil 1

Der Neue Israelitische Friedhof im Ortsteil Eutritzsch ist ein Erinnerungsort mit mannigfaltiger Bedeutung. Elementar ist das Totengedenken als Ausdruck der individuellen und kollektiven Erinnerung. Der Friedhof wird als heiliger Boden aufgefasst, in dem die Toten ihre ewige Ruhe finden. Der Friedhof ist auch Sinnbild, denn er knüpft das Band, das die Lebenden mit den Toten verbindet. Der jüdische Friedhof ist das Haus der Ewigkeit (beth olam): „Der Mensch geht in ‚sein‘ ewiges Haus.“



Foto: Steffen Held

Eingangsportal in der Delitzscher Straße 224

Der Neue Israelitische Friedhof ist ein besonderer Erinnerungsort für das jüdische Leben in Leipzig mit den Zeitschichten der Weimarer Republik, der NS- und DDR-Vergangenheiten, den Entwicklungen seit 1990 bis zu den neuen Anforderungen der Gegenwart und der Wegweisung in die Zukunft. Am 16. Februar 2023 traf sich der Vorsitzende des Bürger Vereins Eutritzsch e. V. Christian Lohmeier mit Eta Zachäus von der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig und Steffen Held, der zur Geschichte des Friedhofes forscht, um über die erinnerungsgeschichtliche Bedeutung dieses jüdischen Friedhofes zu sprechen.

In den Jahren von 1925 bis 1928 entstand der Neue Israelitische Friedhof als parkartige Anlage, gestaltet vom Gartenarchitekten Otto Moosdorf, umrahmt von einem



Teilnehmer der Gedenkveranstaltung am 18. April 2023

herausragenden Gesamtkunstwerk, das der Leipziger jüdische Architekt Wilhelm Haller schuf.

Sein Bauwerk wurde zum markantesten im Norden Leipzigs und trug die Inschrift: „Stark wie der Tod ist die Liebe“. Bis 1940 wurden drei Abteilungen für Reihengräber sowie Grabstellen an den zwei Hauptwegen und am rechten Seitenweg angelegt.

Der Friedhof weist Besonderheiten auf, die eine Deutung für einen zentralen Erinnerungsort jüdischen Lebens in Leipzig zulassen.



Christian Lohmeier (links) und Konrad Riedel vom Vorstand des Bürger Vereins Eutritzsch e. V.

Der Friedhof weist Besonderheiten auf, die eine Deutung für einen zentralen Erinnerungsort jüdischen Lebens in Leipzig zulassen.

Von 1952 bis in die 1990er Jahre fanden auf dem neuen Friedhof jährliche Gedenkveranstaltungen an die Katastrophe des November-Pogroms 1938 statt. Anlässlich des israelischen Jom HaSchoa, des Gedenktages für die Opfer der Schoa, knüpfte das Jugendparlament der Stadt Leipzig an diese Tradition an und initiierte eine Gedenkveranstaltung auf dem Friedhof, an der am 18. April auch Christian Lohmeier und Konrad Riedel teilnahmen. Die jüdische Gemeinde ist bestrebt, auf dem Friedhof wieder jährlich an die Verbrechen der NS-Zeit zu erinnern. Der neue Friedhof ist durch seine Vielschichtigkeit ein zentraler Ort des jüdischen Kulturerbes in Leipzig.

In der vom 25. Juni bis zum 3. Juli stattfindenden Jüdischen Woche wird auch eine Veranstaltung angeboten, die den Neuen Israelitischen Friedhof als Ort der Totenbestattung, des Erinnerns und der Begegnung thematisiert. Es ist ein Baustein, um die Akteure der städtischen Erinnerungskultur für den Friedhof als zentralen Erinnerungsort zu sensibilisieren.

Steffen Held, Historiker

... wird fortgesetzt

Bestattung
Lunkenbein

Delitzscher Str. 71, 04129 Leipzig
Huygensstr. 2, 04159 Leipzig
Dübener Str. 6, 04509 Krostitz

Tel. 0341 919280
email: leipziglkb@arcor.de

SEHEN ERLEBEN - WIR VERSCHAFFEN IHNEN DEN RICHTIGEN DURCHBLICK



- Internationale Brillenmode
- Sehberatung
- Brillenglasbestimmung
- Relaxed Vision Technologie von Carl Zeiss
- Kontaktlinsen-Anpassung

Leipzig-Eutritzsch - Delitzscher Str. 160 - 04129 Leipzig - Tel.: 0341/9111555
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Internet: www.Krieger-Optik.de



SENIOREN-WOHNPAK LEIPZIG – EUTRITZSCHER MARKT

Impressionen von unserer 20-Jahr-Feier im SWP „Eutritzscher Markt“

Einen ganz besonderen Tag in unserem Jubiläumsjahr feierten wir am 3. Mai in unserem Haus mit langjährigen Wegbegleitern, unseren Kooperationspartnern, der Geschäftsführung und natürlich mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern und ihren Angehörigen. Die Festrede am Vormittag durch Einrichtungsleitung Frau Karla Herrmann begann mit den Worten „... wir sind sehr stolz auf das uns entgegengebrachte Vertrauen ...“. Geehrt wurden langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und besonders die der ersten Stunden vor 20 Jahren. Am Nachmittag bei Kaffee und Kuchen kamen die Bewohner und Angehörigen auf ihre Kosten, nicht nur kulinarisch, sondern auch mit vielen Überraschungen. Künstler aus Leipzig boten Nostalgie schwindelerregend auf Stelzen, Akrobatik und Jonglage auf hohem Niveau, komödiantisch verpackt mit viel Spaß für die Zuschauer. Die Stimmung des Tages war toll, noch dazu konnten wir in unserem schönen Garten einen herrlichen Tag im Mai genießen.

Sie erreichen uns im

SENIOREN-WOHNPAK Leipzig – Eutritzscher Markt

Gräfestraße 1 · 04129 Leipzig

Telefon: 0341/9106-104

www.senioren-wohnpark-eutritzscher-markt.de

**EUTRITZSCH
GALERIE**
eutritzsch-galerie.de

CHS - Grundstücksverwaltung
Delitzscher Str. 97
sobotta@deli97.de
0176 66858768



Ab 1.6.23 zu vermieten.
Kleine Mehrzweckhalle für
Veranstaltungen, Sonder-
verkauf, Gastronomie, Handel,
usw. Teilverkauf möglich.

Die Mieter im Objekt informieren

- A+Konzept GmbH:** Ladeneinrichtung, 3D Entwurf
aplus.leipzig@gmail.com
- bergerproject:** Visuelle Kommunikation, Eventbau
b.berger@bergerproject.de
- DiKo:** Elektrotechnik Reparatur & Service
Dmitry@hotmail.de
- Ingenieurbüro Sobotta:** CAD, CNC, 3D-Druck, Laser
sobotta@ingenieur.deli97.de
- Lumpa GmbH:** Spezial Schattenwurflampen
hello@lumpa.de
- Mimikry:** Holzdesign
michael@mimikry.de
- rad3 UG:** Verkauf von Lastenfahrrädern
dialog@rad3.de
- Schnaubinchen:** Geschenkeladen
info@schnaubinchens-bastelecke.de
- Stammbrüder:** Echtholztische, CNC-Camperausbau
hallo@stammbrueder.de
- Studio Boom:** Sonderbau mit Holz
post@studio-boom.de
- Telemediacall:** Dienstleistung Telekommunikation
geschaeftsleitung@telemedia.de

Bilder von unserer 20-Jahr-Feier im SWP „Eutritzscher Markt“



Der Kindergarten Christuskirche überbringt der Einrichtungsleiterin Karla Herrmann Glückwünsche



Historisches aus dem Auftragsbuch der Eutritzscher Firma Franz Mosenthin (8)

Der Eutritzscher **Gerhard Zschieche**, früher Konstrukteur beim VEB Montan, überließ uns ein Auftragsbuch der Montan-Vorgängergesellschaft Franz Mosenthin. Es enthält über 5.000 Einträge, ab Mitte der 1890er Jahre bis Dezember 1911. In loser Folge stellen wir unseren Lesern einzelne Projekte vor.

Die Große Synagoge in Leipzig

Nach einem Jahr Bauzeit findet am 10. September 1855 in der Centralstraße die Einweihung der ältesten Synagoge Leipzigs statt. 1898 kommt ein Teilstück der Centralstraße zur Gottschedstraße. So erhielt die Synagoge später die Adresse Gottschedstraße 3. In den Jahren 1910 und 1911 erfolgten im Inneren dieses prachtvollen, markanten Eckgebäudes Umbauten. Daran beteiligte sich auch die Eutritzscher Firma Franz Mosenthin. Das Auftragsbuch nennt uns Treppenumbauten, neue Treppenwangen und Stützen zu beiden Treppenhäusern.

In der sogenannten Reichskristallnacht vom 9. zum 10. November 1938 wird auch die Große Synagoge der israelitischen Religionsgemeinschaft ein Opfer der Flammen. Daran erinnert der 1966 aufgestellte Gedenkstein. Seit Juni 2001 hat Leipzig ein Synagogendenkmal – 140 leere Bronzestühle inmitten des steinernen Umrisses (siehe Pfeile) der „verlorenen“ Synagoge.

Frank Heinrich

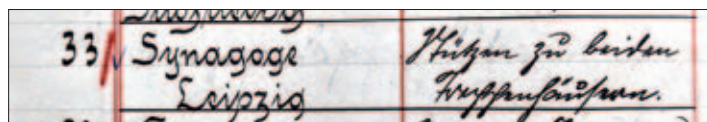


Die Synagoge, Ecke Zentralstraße/Gottschedstraße, um 1907



Foto: Andreas Schmidt

Blick zur Gottschedstraße mit dem Synagogendenkmal, am 24.04.2010



Projekt 4933 des Auftragsbuches vom Mai 1911: Synagoge Leipzig, Stützen zu beiden Treppenhäusern



Die Ecke Zentralstraße/Gottschedstraße, am 30. April 2023

BLAUIG
Gebäude- und Energietechnik GmbH

Zerbster Str. 8a · 04129 Leipzig
Telefon: 0341 / 9 61 62 16
www.Blaug-Haustechnik.de

- ▲ GAS
- ▲ HEIZUNG
- ▲ SANITÄR
- ▲ SOLAR
- ▲ KLIMA

24-h-Notdienst
01 78 / 797 58 31

Beratung • Planung • Ausführung

Tel. 44 18 362
Kostenlose Beratung

Privatumzüge
Firmenumzüge
Voll-Service-Umzüge
Küchenmontagen
Möbelmontagen

LIPSIA UMZÜGE

Dessauer Str.15 - www.lipsia-umzüge.de

erikas EISCAFÉ

Monatlich jeder erste DONNERSTAG ab 19:00 Uhr

BINGO-Abend

FREIER EINTRITT
TISCHRESERVIERUNG GEWÜNSCHT!

Schießstraße 45 · 04129 Leipzig
0341 69901245

SV LIPSIA 93 LEIPZIG-EUTRITZSCH

„LEIDENSCHAFT AM BALL“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUSSBALLVEREIN
GEGRÜNDET AM 1. FEBRUAR 1893
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE



www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten von der F-Jugend bis zu den Senioren

Liebe Eutritzscher,

wir feiern unser 130-jähriges Jubiläum im Rahmen unseres Vereinsfestes am 1. Juli 2023!

Wir wollen dieses Mal richtig groß feiern und dies für alle Mitglieder, Freunde, Familien und Unterstützer zum Erlebnis machen. Von Freitag bis Sonntag finden für unsere Kleinfeld-Nachwuchsteams die Teamsportprofi-Cups in den jeweiligen Altersklassen statt.

Am Samstag, dem 1. Juli, erwartet euch ab 15 Uhr ein Programm voller Highlights. Den Anfang machen ab 16 Uhr unsere Ersten Herren mit einem Spiel gegen die Bundesliga-Auswahl Ost. Dieses Team ist mit zahlreichen verdienten Bundesligagrößen vergangener Tage besetzt. Beispielsweise werden Ingo Hertzsch, Guido Schäfer, Dominik Kaiser, Steffen Heidrich und viele weitere fantastische Ex-Profis bei uns erwartet. Ihr seid herzlich eingeladen, kommt vorbei und bringt Freunde und Familie allen Alters mit.

Bei unserer Ersten Herren können wir positiv auf die bevorstehenden letzten beiden Spiele der Saison blicken. Das Ziel ist, Tabellenplatz 2 zu verteidigen und damit auch die großartigen Leistungen der vergangenen Spielzeiten zu bestätigen. In der laufenden Rückrunde konnte das Team bereits mehr Punkte sammeln als in der Hinspiel-Serie.

Das Viertelfinale im Sachsenpokal war ein voller Erfolg. Es war ein fantastisches Erlebnis vor fast 800 Zuschauern. Das Team der

VEREINSFEST 30.06.2023 - 02.07.2023

FR., 30.06.23 17:00	D-Jugend Turnier
SA., 01.07.23 9:00	F-Jugend & E-Jugend Turnier
16:00	1. Herren vs. Bundesliga-Auswahl Ost
18:30	Eutritzscher Legenden-Spiel
DANACH	130-JAHRE-PARTY AN DER THAERSTRASSE
SO., 02.07.23 9:00	Bambini-Turnier

WIR FEIERN 130 JAHRE SV LIPSIA
Thaerstraße 5, 04129 Leipzig

Ersten Herren bedankt sich ausdrücklich bei allen Fans für diese sensationelle Kulisse!

Unsere Zweiten Herren geben alles, um erneut die Stadtliga zu halten. Im Winter hatten wir einige Neuzugänge zu verzeichnen und freuen uns, wenn es gelingt, dass die Mannschaft auch in der neuen Saison weiterhin in der Stadtliga spielt.

Alle Teams freuen sich über eure Unterstützung, denn gemeinsam ist alles viel schöner!

Grün-weiße Grüße, euer SV Lipsia



Unsere Tipps vom 13.06. – 24.06.2023

Wittenberger Straße 19
04129 Leipzig-Eutritzsch
Tel.: 9120612

Öffnungszeiten
Mo – Fr 08:00 – 19:00 Uhr
Sa 08:00 – 14:00 Uhr

**Ur-Krostitzer
Pilsner**
20 x 0,5l



1,20 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand

**Radeberger
Pilsener**
20 x 0,5l



1,40 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand

**Freiberger
Sortiment**
20 x 0,5l



1,20 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand

**Gänsefurther
Mineralwasser**
12 x 1,0l



0,50 €/l, zzgl. 3,30 € Pfand

Gegen einen geringen Aufpreis liefern wir Ihnen die Getränke auch nach Hause.

**REWE
DEIN MARKT**

Uwe Zschorn oHG

MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf

Messe-Allee 16

04158 Leipzig

Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09

Funk: (01 77) 3 33 61 27

Malermaler und Restaurator im Handwerk

Praxis für
Physiotherapie
Rasch Görlitz

Wittenberger Straße 24

04129 Leipzig

Telefon: (0341) 9 0110 22

www.physio-rasch-goerlitz.de

Jens Barthelmes

Stukkateurmeister
GmbH

Innen- & Außenstuckarbeiten
Fassadensanierung
Restaurierungsarbeiten
Putzarbeiten

Werkstättenweg 23 - 04129 Leipzig
Tel. 0341/9 02 96 07 • Fax 0341/9 02 96 08
Funk 0177-4 21 88 00
www.barthelmes-stuck.de
info@barthelmes-stuck.de

Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen oder zu vermieten?

IHR IMMOBILIENMAKLER IN EUTRITZSCH



IMMOBILIEN KG

Christian Lohmeier, Tel.: 0151/176 11 702, mail@erlo.de
04129 Leipzig, Wittenberger Straße 19

**mobilcom
debitel**

DIE POLIZEI INFORMIERT:

Ermittlungserfolg nach Sachbeschädigung an 35 Fahrzeugen im Leipziger Norden

Mitte März dieses Jahres zerstach ein zunächst unbekannter Tatverdächtiger in den Leipziger Stadtteilen Eutritzsch und Wiederitzsch an über 30 Fahrzeugen jeweils einen oder mehrere Reifen. Die Polizeidirektion berichtete bereits am 20. März 2023 über diese Vorfälle. Weitere Handlungen in dieser Art und Weise wurden an vier weiteren Tagen im März begangen, wobei jeweils ein bis drei Fahrzeuge beschädigt wurden.

Das Polizeirevier Leipzig-Nord führte umfangreiche Ermittlungen zu diesen Sachbeschädigungen durch. Neben Bürgerbefragungen und damit einhergehenden Hinweisen führten schlussendlich ausgedehnte Bestreifungen durch Polizeikräfte zum Erfolg. In der Nacht zum Dienstag, den 4. April 2023 stellten zivile Einsatzkräfte einen Mann im Stadtteil Wiederitzsch fest, welcher der bekannten Personenbeschreibung entsprach. Der Tatverdächtige (19, deutsch) führte unter anderem ein Einhandmesser und zwei Mobiltelefone mit sich, welche beschlagnahmt wurden. Im weiteren Verlauf wurde die Wohnung des Tatverdächtigen nach weiteren Beweismitteln durchsucht. Neben den Sachbe-

schädigungen ermittelt die Polizei gegen den 19-Jährigen wegen einem Verstoß gegen das Waffengesetz. Nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen wurde der Tatverdächtige wieder entlassen.

Ihre Bürgerpolizistin vor Ort:

Polizeihauptmeisterin Sylvia Krüger
Polizeirevier Leipzig-Nord, Essener Straße 1,
Tel. 0341 24168883

Bewerben Sie sich bei der Sächsischen Sicherheitswacht!

Ehrenamtliche übernehmen bei der Sächsischen Sicherheitswacht Verantwortung und unterstützen die Polizei bei der Wahrung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung. Bei Streifengängen zeigen sie Präsenz und sind Ansprechpartner für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, sie geben zum Beispiel sicherheitsrelevante Hinweise an die Reviere. Die Sächsische Sicherheitswacht gibt es in jedem Polizeirevier in Sachsen, sie absolvieren eine 50-stündige Ausbildung und erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung.

Näheres unter www.polizei.sachsen.de/de/sicherheitswacht.htm

Orthopädie - Schuhtechnik



Emmerich
Das Bequemschuhhaus

www.ost-emmerich.de

Theresienstr. 23 · 04129 Leipzig · Tel. 0341/9 11 57 96
Mo. u. Mi. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung
Georg-Schwarz-Str. 31 · 04177 Leipzig · Tel. 0341/441 95 03
Di. u. Do. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung
Klobikauer Str. 8 · 06217 Merseburg · Tel. 03461/20 03 62
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–17 Uhr



*Salon
Simone*

**Aktuelle Modetrends
für Sie, Ihn und die Kleinen**

Inhaberin: Simone Muschter
Delitzscher Straße 57
Öffnungszeiten:
Mo + Sa 8 – 13 Uhr
Di – Fr 8 – 18 Uhr
Telefon 9 11 91 48

Allianz 

Thomas Hoser
Allianz Generalvertretung
Schönefelder Straße 47, 04129 Leipzig,
Tel. 9 11 70 58, mail: thomas.hoser@allianz.de
www.hoser-allianz.de

idee · licht · bild · grafik

Antje Friede

t. 034202 35 1775 · 0163 2425792 · www.antje-friede.de



**Friseurmeisterin
Ivonne Kadar**

Theresienstraße 14 · 04129 Leipzig
Telefon 0341 25694305

**Muschter
Trockenbau**

Maurermeister Uwe Muschter

Trockenbau, Maurer-, Putz- und
Fliesenarbeiten

Alles rund ums Haus

Tel. 0176 83065631
Magdalenenstr. 7 in 04129 Leipzig

Eutritzscher Rundblick Impressum

Herausgeber und Redaktion:
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126
Layout: Antje Friede
Druck: Druckschmiede

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrauch
Die nächste Zeitung erscheint am 15. August 2023
Kostenlos verbreitete Auflage: 6.000 Stück
Anzeigenannahme über Dr. Jürgen Weihrauch
E-Mail: red.jw@t-online.de
und Telefon: 0341 - 9 11 17 56

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.
Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennen Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisrätsel (179)



Wo befindet sich dieser Baldachin und wie lautet das frühere „Café Die“ ausgeschrieben?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum 30. Juni 2023 an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrsgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisrätsel 178 musste lauten: Diese Toreinfahrt befindet sich in der Gräfe-straße 9a.

Preisrätselgewinner ist Familie Pabst aus der Schönefelder Straße.

Der Rätselgewinn kann im Restaurant Kulturhaus Eutritzsch, Thaerstraße 39, verspeist werden, Mittwoch bis Samstag ab 15.00 Uhr und Sonntag 11.00 bis 19.00 Uhr.

Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert vom KulturHausEutritzsch · Telefon 2231605

Veranstaltungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchengemeinde Leipzig-Entritzsch

04129 Leipzig, Gräfestraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-eutritzsch.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr
Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

Besondere Veranstaltungen:

- 25.6. 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Singspiel
18.00 Uhr: Abendgottesdienst mit Abendmahl
2.7. 17.00 Uhr: Ein Theaterstück von Pia Elfert
19.00 Uhr: Abschlussandacht des Gemeindefestes

Kreise:

Aktive Senioren: 14.6., 12.7. 14.00 Uhr
Frauengemeinde: 10.8., 15.00 Uhr
Frauengesprächskreis: 13.6., 11.7., 19.30 Uhr
Hausbibelkreis: 21.6., 5.7., 19.7., 19.30 Uhr
Krabbeldgruppe donnerstags 9.30 Uhr (außer während der Ferien)

HOFGEMEINDE Leipzig · www.hofgemeinde-leipzig.de · info@hofgemeinde-leipzig.de
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Schiebestr. 32, 04129 Leipzig-Entritzsch, Tel. 9096542
Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst „Schatzgräber“

So 17.00 Uhr Jugendtreff

1. + 3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch
2. + 4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch (Hauskreis)
Mittwochs 9.30 Uhr Krabbeldkreis (Eltern mit ihren Kleinkindern)

liebenswert – der HOFGEMEINDE-Laden:

Donnerstags 9.30–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr geöffnet

„Die ARCHE“ im Schiebedach, Schiebestr. 32 · Infotelefon: 0174-2011894

Offener Kinder- & Jugendtreff für 5- bis 17-Jährige inklusive kostenloser Hausaufgabenhilfe
Kinder von 5 bis 12 Jahren: Mittwoch bis Freitag 14.00–17.30 Uhr
Jugendliche von 12 bis 17 Jahren: Montag und Dienstag 14.30–18.30 Uhr



Die Gemeinschaftswerkstatt, Lindenthaler Straße 61–65



Ich war unterwegs, um einen Bericht über den Makerspace in Leipzig zu schreiben, verabredet zu einem Termin mit Inga Strauch. Sie ist die Koordinatorin der 700 m² großen und 178 Mitglieder umfassenden Location.

Der Makerspace ist nicht nur ein Ort in Leipzig, sondern Teil einer weltweiten Maker-Bewegung. Überall auf dem Globus gibt es ähnliche Werkstätten. Manchmal heißen sie auch Frickelbude oder Fablab.

Es geht darum, Orte zu schaffen, in denen Menschen Räume, Maschinen und Wissen miteinander teilen. Also ein Ort, an dem sie befähigt werden, Dinge wieder selbst zu machen, statt zu kaufen, zu reparieren statt wegzuerwerfen und ihr Wissen um handwerkliche Fertigkeiten zu teilen und somit zu bewahren.

Es erfüllt damit also auch einen Umweltaspekt. Man kann auf die Kompetenzen der anderen Mitarbeiter zurückgreifen und ist nie allein.



Folgende Gewerke sind vorhanden:

Holz, Metall, Keramik, Textil, Beton, Fotostudio, Upcycling, Fab-Lab (Fabrikationslabor), Siebdruck und selbst Bier brauen! (Saisonal bedingt)

Der Bereich der Holzbearbeitung ist sehr beliebt und besitzt eine voll ausgestattete Holzwerkstatt. Es gibt einen Keramikbereich inklusive Brennofen und Töpferscheibe, einen Textilbereich mit mehreren Nähmaschinen, auch für Leder. Im FabLab kann man Roboter bauen und programmieren. Es gibt 3D-Drucker, einen Laser Cutter, und Mann / Frau kann Bier brauen. Auch die gut ausgestattete Metallwerkstatt hat jetzt wieder einen Gewerkeleiter.

„Kommt gern vorbei zu unserem Willkommensabend oder Schnuppertag an jedem 2. Freitag im Monat jeweils 17–22 Uhr. Alle Termine auf der Website des Makerspace <https://makerspace-leipzig.de/>.“

© Peter Petzka, kontakt@peterpetzka.de

TAGESPFLEGE TAG DER OFFENEN TÜR

www.sah-leipzig.de



Tagespflege des
Städtischen Altenpflegeheims
"Seniorenzentrum Entritzsch",
Schönefelder Str. 30,
04129 Leipzig

**17. JUNI 2023
10 - 12 UHR**

SIE FÜHLEN SICH EINSAM UND ALLEIN?
SCHAUEN SIE DOCH BEI
UNSERER TAGESPFLEGE
HEREIN.

ZUM TAG DER OFFENEN
TÜR LADEN WIR SIE EIN
UND WOLLEN GUTER
DINGE SEIN.



Kommen Sie einfach vorbei und lernen Sie unser Team der Tagespflege sowie unsere Betreuungsangebote kennen.

Städtische Altenpflegeheime Leipzig gGmbH

Wissenswertes über Entritzsch im Internet: www.eutritzsch.de



Es wird Tag, jeden Tag einmal
- immer wieder. Nacht zerfällt.
Schatten weichen wie Tränen trocknen.
Trauer darf nicht dauern.



DUNKER
über den Tag hinaus

0341 65236360

#hausapfelbaum bestattungen-dunker.de